

## بچوں کی نگہداشت کے مراکز میں داخلہ

### درخواست اور داخلہ

#### ربنمائی

بلدیہ میں بچوں کی نگہداشت کے مراکز (بارنے ہاگے) میں داخلوں کا مربوط انتظام ہے جس کے ذریعے سب بچوں کے ساتھ مساوی سلوک یقینی بنایا جاتا ہے۔ اپنے بچے کے داخلے کی درخواست دینے کیلئے آپ کو ایک درخواست فارم مکمل کرنا ہو گا (سب مراکز میں داخلے کیلئے ایک ہی درخواست فارم استعمال ہوتا ہے)۔

ہر بچے کیلئے ایک درخواست فارم مکمل کرنا ضروری ہے۔

آپ بلدیاتی بارنے ہاگے کے ساتھ ساتھ پرائیویٹ بارنے ہاگے میں داخلے کیلئے بھی درخواست دے سکتے ہیں۔ درخواست میں دو متبادل ترجیحات لکھ سکتے ہیں۔ اگر آپ پہلی پیشکش اور دوسری پیشکش قبول نہ کریں تو سمجھا جاتا ہے کہ اب آپ کو اپنے بچے کیلئے داخلہ درکار نہیں ہے۔

#### فارم

بارنے ہاگے میں داخلہ منسوخ کرانے کا فارم  
بارنے ہاگے میں نئے داخلے کیلئے، یا بارنے ہاگے بدلنے کیلئے، یا فل ٹائم/پارٹ ٹائم تبدیلی کیلئے درخواست فارم  
بلدیاتی بارنے ہاگے میں رعایتی فیس کیلئے درخواست فارم  
پرائیویٹ بارنے ہاگے میں رعایتی فیس کیلئے درخواست فارم

#### درخواست دینے کی آخری تاریخ

جن لوگوں کو یکم اگست سے اپنے بچے کیلئے داخلہ درکار ہو، ان کیلئے درخواست دینے کی آخری تاریخ یکم مارچ ہے۔

#### داخلوں کی کاروائی

بالعموم جون کے وسط تک داخلے مکمل ہو جاتے ہیں۔

#### رابطے کیلئے تفصیلات

Servicetorget

ملاقات کا پتہ: Rådhuset, Engene 1

خط لکھنے کا پتہ: Engene 1, 3008 Drammen

فون نمبر: 03008

دفتر کے اوقات:

15.00 - 8.00، جمعہ 17.00 - 8.00 جمعرات - پیر

گرمیوں کی تعطیلات میں: 15.00 - 8.00

[post.servicetorget@drmk.no](mailto:post.servicetorget@drmk.no)

## بچوں کی نگہداشت کے مرکز میں جگہ کے لئے قیمتیں اور ادائیگی

قیمتوں کا اطلاق بلدیاتی اور پرائیویٹ دونوں طرح کے مراکز پر ہوتا ہے۔

| 2011 کی شرحیں | آمدنی کی شرح                                 |
|---------------|--|
| 590 kr        | 2,5G (0 کروں سے 189103 کروں تک)              |
| 1900 kr       | 2,5 سے 6G تک (189103 کروں سے 453846 کروں تک) |
| 2330 kr       | 6G سے اوپر (453846 کروں سے اوپر)             |
| 30%           | دوسرے بچے کے لئے رعایتی فیس                  |
| 50%           | تیسرے بچے کے لئے رعایتی فیس                  |

جن خاندانوں کے بارنے ہاگن میں زیادہ بچے ہوں وہ کم قیمت ادا کرتے ہیں (بہن بھائیوں کے لئے رعایتی فیس) بہن بھائیوں کے لئے رعایت کا تعین 2011 میں 30% دوسرے بچے کے لئے اور تیسرے بچے کے لئے 50% کیا گیا ہے جو بارنے ہاگن میں جاتے ہیں۔ اگر بچوں کے پاس جگہ مختلف نوعیت کی ہو تو سب سے مہنگی جگہ کے لئے ادائیگی پوری کی جائے گی۔ بہن بھائیوں کے لئے رعایت کا اطلاق بلدیاتی اور پرائیویٹ دونوں بارنے ہاگے میں ہوگا اور رعایت کا اطلاق اس بات کے قطع نظر ہو گا کہ بچے مختلف مراکز میں جا رہے ہیں جنکے مالکان مختلف ہیں۔

### بارنے ہاگن میں مفت بنیادی اوقات کی پیشکش

درامن کی بلدیہ 2011 میں 3 سے 4 سال کے بچوں کے لئے " بارنے ہاگن میں مفت بنیادی وقت کی پیشکش کرتی ہے، شہر کے ان حصوں میں جہاں اکثریت اقلیتی پس منظر رکھنے والے شہریوں کی ہے۔ یہ پیشکش ان بچوں کے لئے ہے جنکا رہائشی پتہ فیئل اور سترمسو کے منتخب کردہ علاقوں پر مشتمل ہے۔

بارنے ہاگن میں 3 سے 4 سال کے بچوں کے لئے مفت بنیادی وقت کی پیشکش متعلقہ علاقوں میں تارکین وطن اور نارویجن زبان بولنے والے دونوں بچوں کے لئے ہے۔ رہائشی پتہ اس بات کی وضاحت کرتا ہے کہ کونسے بچوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

بارنے ہاگن میں مفت بنیادی وقت کی پیشکش ہفتہ میں 20 گھنٹوں پر مشتمل ہے۔  
مفت مرکزی ٹائم کے مقاصد یہ ہیں کہ:

- بچوں کو سکول کے لئے تیار کرنا کہ وہ زیادہ وقت بارنے ہاگن میں گزاریں
- اقلیتی زبان بولنے والے زیادہ بچے بارنے ہاگن میں جائیں
- تارکین وطن بچوں کے لئے نارویجن علم کو بہتر بنانا
- اشتراکی بنانے میں مدد کرنا
- وہ والدین جنکا پس منظر کثیر زبانیں بولنے والوں کا ہے ان سے باعزم پیروی کی یقین دہانی کروانا، تاکہ وہ اس بات کا تعاون کریں کہ بچے سکول میں عام تعلیم پر عمل کر سکیں
- اس بات کی یقین دہانی کرنا کہ بارنے ہاگن کا عملہ کثیر الثقافتی تعلیم اور زبان کو ابھارنے کی بھرپور استعداد رکھتا ہے

یہ پراجیکٹ ماؤں کے لئے فیئل رضاکارانہ سنٹر میں سوموار اور بدھ کو 9 سے 11 بجے تک نارویجن کورس کرواتا ہے۔

اگر آپ کچھ پوچھنا چاہیں تو آپ پراجیکٹ لیڈر Wenche Irene Aasland سے اس ٹیلی فون نمبر 971 89 069 پر، یادرا من کی بلدیہ کے نمبر 03008 پر رابطہ کر سکتے ہیں۔